

<b>"BTS Pro" SRL</b>	
<b>1. Denumirea firmei:</b>	"BTS Pro" S.R.L.
<b>2. Adresa firmei:</b>	MD-2069, mun. Chişinău, str. Ion Creangă 6 V
<b>3. Oficiul de înregistrare (Dacă diferă de adresa Firmei):</b>	MD-2069, mun. Chişinău, str. Ion Creangă 6 V
<b>4. Anul întemeierii:</b>	2008
<b>5. Denumirile precedente ale firmei:</b>	-
<b>6. Telefon de contact:</b>	(+373 22) 870-140
<b>7. Fax:</b>	(+373 22) 595-858
<b>8. E-mail:</b>	office@bts.md
<b>9. Tipul Firmei:</b>	Privat
<b>10. Fondatorul Firmei și Administratori:</b>	Arcadie TOPALO / Alexandr SUVOROV, Irina VOLOCIUC
<b>11. Firme subsidiare:</b>	-
<b>12. Numărul angajaților:</b>	24
<b>13. Numărul și amplasarea depozitelor:</b>	mun. Chişinău, str. Ion Creangă 6V
<b>14. Baza tehnico-materiala</b>	<b>Anul 2021:</b> 1 795 000 MDL
<b>15. Circuitul anual pentru piața internă:</b>	<b>Anul 2021:</b> 288 274 089 lei <b>Anul 2020:</b> 210 613 056 lei <b>Anul 2019:</b> 148 380 426 lei <b>Anul 2018:</b> 189 329 809 lei <b>Anul 2017:</b> 112 020 830 lei
<b>16. Volumul de producție (activitate):</b>	-
<b>17. Denumirea Băncii la care firma are deschis cont bancar:</b>	B.C. "Moldindconbank" S.A., sucursala "Kiev"
<b>18. Adresa Băncii:</b>	mun. Chişinău, str. Kiev 9/1
<b>19. Rechizite bancare:</b>	Cod fiscal: 1008600061565 Cod TVA: 0505766 Cod IBAN: MD22ML000000022515361542 Codul băncii: MOLDMD2X336

**Prenume Nume:** Bogdan Gnidaș

**Funcția în cadrul firmei:** Manager în comerț

**Denumirea firmei și sigiliu:** „BTS Pro” S.R.L.



str. Ion Creangă 6V  
MD-2069, Chişinău, Republica Moldova  
Tel.: +373 22 870 140  
Fax.: +373 22 595 858

Cod TVA: 0505766  
Cod BIC: ENEGMD22  
Cod fiscal: 1008600061565  
Cod IBAN: MD23EN0000000222415793845

"BTS Pro" SRL  
office@bts.md  
www.bts.md

"BTS Pro" S.R.L.	
<b>Cod fiscal</b>	1008600061565
<b>Adresa juridică</b>	str. Ion Creangă 6V mun. Chișinău, MD-2069, Republica Moldova
<b>Cod TVA</b>	0505766
<b>Cod IBAN</b>	MD22ML000000022515361542
<b>Banca</b>	B.C. "Moldindconbank" S.A., sucursala "Kiev", Chișinău
<b>Codul băncii</b>	MOLDMD2X336
<b>Administratori:</b>	Alexandr Suvorov      Irina Volociuc IDNP 0972006481926    IDNP 2001004218611
<b>Contabil-șef</b>	Svetlana Melnic IDNP 0982506127343

**Prenume Nume:** Bogdan Gnidaș

**Funcția în cadrul firmei:** Manager în comerț

**Denumirea firmei și sigiliu:** „BTS Pro” S.R.L.



<b>"BTS Pro" S.R.L.</b>	
<b>Cod fiscal</b>	1008600061565
<b>Adresa juridică</b>	str. Ion Creangă 6V, mun. Chișinău, MD-2069, Republica Moldova
<b>Data înregistrării</b>	31.12.2008
<b>Fondator</b>	Arcadie Topalo IDNP 0951611543957 100%
<b>Administratori</b>	Alexandr Suvorov      Irina Volociuc IDNP 0972006481926    IDNP 2001004218611
<b>Contabil-șef</b>	Svetlana Melnic IDNP 0982506127343

**Prenume Nume:** Bogdan Gnidaș

**Funcția în cadrul firmei:** Manager în comerț

**Denumirea firmei și sigiliu:** „BTS Pro” S.R.L.



REPUBLICA



MOLDOVA

# CERTIFICAT DE ÎNREGISTRARE

**Societatea cu Răspundere Limitată "BTS PRO"**  
ESTE ÎNREGISTRATĂ LA CAMERA ÎNREGISTRĂRII DE STAT

*Numărul de identificare de stat - codul fiscal*  
**1008600061565**

*Data înregistrării*

**31.12.2008**

*Data expirării*

**31.12.2008**

**Iovu Galina, registrator**

*Funcție autorizată prin act de autorizare  
emise de Camera de Registrare*

**MD 0087073**



**I.P. "AGENȚIA SERVICII PUBLICE"**

Departamentul înregistrare și licențiere a unităților de drept

**Extras  
din Registrul de stat al persoanelor juridice  
nr. 103225 din 04.10.2022**



Denumirea completă: **Societatea cu Răspundere Limitată "BTS PRO"**

Denumirea prescurtată: **"BTS PRO" S.R.L.**

Forma juridică de organizare: **Societate cu răspundere limitată**

Numărul de identificare de stat și codul fiscal: **1008600061565**

Data înregistrării de stat: **31.12.2008**

Sediu: **MD-2069, str. Ion Creangă 6/V, mun. Chișinău, Republica Moldova**

Genurile de activitate:

- 1. Activități legate de băncile de date;**
- 2. Alte activități legate de tehnica de calcul;**
- 3. Realizarea de programe și consultanța în domeniul dat;**
- 4. Editarea de programe;**
- 5. Realizarea de programe și consultanța în domeniul dat;**
- 6. Consultații în domeniul sistemelor de calcul;**
- 7. Comerțul cu ridicata al calculatoarelor, echipamentelor periferice și software-ului;**
- 8. Comerțul cu ridicata al altor componente și echipamente electronice;**
- 9. Fabricarea calculatoarelor și altor echipamente electronice pentru prelucrarea informației;**
- 10. Fabricarea mașinilor de birou;**
- 11. Comerțul cu ridicata al mărfurilor nealimentare de larg consum;**
- 12. Comerțul cu ridicata al aparatelor electrice de uz casnic și aparatelor de radio;**
- 13. Comerțul cu ridicata al altor mașini și echipamente de birou;**
- 14. Repararea instrumentelor optice și a echipamentului fotografic;**

Capitalul social: **249190 Lei**

Administrator(i): **SUVOROV ALEXANDR, VOLOCIUC IRINA**

Asociați:

- 1. TOPALO ARCADIE, partea socială 249190 Lei, ce constituie 100%**

Beneficiari efectivi: **TOPALO ARCADIE**

Prezentul extras este eliberat în temeiul art. 34 al Legii nr.220/2007 privind înregistrarea de stat a persoanelor juridice și a întreprinzătorilor individuali și confirmă datele din Registrul de stat la data de 04.10.2022

Specialist coordonator

**Elena Clichici**

tel. 022-207832

Acest document poate conține date cu caracter personal

Extras din Registrul de stat al persoanelor juridice nr. 103225 din 04.10.2022

Document semnat electronic în conformitate cu Legea nr. 91 din 29.05.2014. Verificarea semnăturii poate fi realizată la adresa: <https://msign.gov.md>.







# BC „MOLDINDCONBANK” S.A.

## Sucursala „Kiev”

Republica Moldova, MD-2068  
mun. Chişinău, str. Kiev, 9/1  
Tel.: (373 22) 32-19-99, 31-11-80  
Tel./Fax: (373 22) 32-23-99

Data 16.07.2020  
Nr. 277 / 14-13

Республика Молдова, MD-2068  
мун. Кишинэу, ул. Кисв. 9/1  
Тел.: (373 22) 32-19-99, 31-11-80  
Тел./Факс: (373 22) 32-23-99

### CERTIFICAT

B.C. „Moldindconbank” S.A., confirmă că SRL "BTS Pro" , IDNO 1008600061565, la data de **15 iulie 2020** deţine următoarele conturi bancare:

Nr	IBAN	Valuta
1	MD22ML000000022515361542	MDL
2	MD22ML000000022515361542	EUR
3	MD22ML000000022515361542	USD

Director  
BC "Moldindconbank"  
sucursala Kiev



*Vasile Rusu*

Ex.: Liliana Golub  
Tel:  
ID: 130652C48493



Confidențial – MICB

Atenție! Se interzice deţinerea, sustragerea, aliterarea, multiplicarea, distrugerea sau folosirea acestui document fără a dispune de drept de acces autorizat!

## SITUAȚIILE FINANCIARE

pentru perioada 01.01.2021 - 31.12.2021

Entitatea: BTS PRO S.R.L.  
Cod CUIFO: 40591672  
Cod IDNO: 1008600061565

Sediul:  
MD: 2069  
Raionul(municipiul): 105, DDF BUIUCANI  
Cod CUATM: 0120, SEC.BUIUCANI  
Strada: Ion Creanga nr.6 bl.V

Activitatea principală: G4651, Comert cu ridicata al calculatoarelor, echipamentelor periferice si software-ului  
Forma de proprietate: 15, Proprietatea privată  
Forma organizatorico-juridică: 530, Societăți cu răspundere limitată

Date de contact:

Telefon: 022870156

WEB:

E-mail: Svetlana.Melnic@esemplu.com

Numele și coordonatele al contabilului-șef: DI (dna) Melnic Svetlana Tel. 022870156

Numărul mediu al salariaților în perioada de gestiune: 24 persoane.

Persoanele responsabile de semnarea situațiilor financiare\* Suvorov Alexandr

Unitatea de măsură: leu

### BILANȚUL

la 31.12.2021

Anexa 1

Nr. cpt.	Indicatori	Cod rd.	Sold la	
			Începutul perioadei de gestiune	Sfârșitul perioadei de gestiune
1	2	3	4	5
	<b>ACTIV</b>			
	<b>ACTIVE IMOBILIZATE</b>			
	<b>I. Imobilizări necorporale</b>			
	1. Imobilizări necorporale în curs de execuție	010		
	2. Imobilizări necorporale în exploatare, total	020	16657	14991
	din care:			
	2.1. concesiuni, licențe și mărci	021	16657	14991
	2.2. drepturi de autor și titluri de protecție	022		
	2.3. programe informatice	023		
	2.4. alte imobilizări necorporale	024		
	3. Fond comercial	030		
	4. Avansuri acordate pentru imobilizări necorporale	040		
	<b>Total imobilizări necorporale</b> (rd.010 + rd.020 + rd.030 + rd.040)	050	16657	14991
	<b>II. Imobilizări corporale</b>			
	1. Imobilizări corporale în curs de execuție	060		
	2. Terenuri	070		
	3. Mijloace fixe, total	080	144950	14718
	din care:			
	3.1. clădiri	081		
	3.2. construcții speciale	082		
	3.3. mașini, utilaje și instalații tehnice	083		
	3.4. mijloace de transport	084		



A.

3.5. inventar și mobilier	085		
3.6. alte mijloace fixe	086	144950	5718
4. Resurse minerale	090		
5. Active biologice imobilizate	100		
6. Investiții imobiliare	110		
7. Avansuri acordate pentru imobilizări corporale	120		
<b>Total imobilizări corporale</b> (rd.060 + rd.070 + rd.080 + rd.090 + rd.100 + rd.110 + rd.120)	130	144950	5718
<b>III. Investiții financiare pe termen lung</b>			
1. Investiții financiare pe termen lung în părți neafiliate	140	26890520	22160520
2. Investiții financiare pe termen lung în părți afiliate, total	150		
din care:			
2.1. acțiuni și cote de participație deținute în părțile afiliate	151		
2.2 împrumuturi acordate părților afiliate	152		
2.3 împrumuturi acordate aferente intereselor de participare	153		
2.4 alte investiții financiare	154		
<b>Total investiții financiare pe termen lung</b> (rd.140 + rd.150)	160	26890520	22160520
<b>IV. Creanțe pe termen lung și alte active imobilizate</b>			
1. Creanțe comerciale pe termen lung	170		
2. Creanțe ale părților afiliate pe termen lung	180		
inclusiv: creanțe aferente intereselor de participare	181		
3. Alte creanțe pe termen lung	190		
4. Cheltuieli anticipate pe termen lung	200		
5. Alte active imobilizate	210		
<b>Total creanțe pe termen lung și alte active imobilizate</b> (rd.170 + rd.180 + rd.190 + rd.200 + rd.210)	220		
<b>TOTAL ACTIVE IMOBILIZATE</b> (rd.050 + rd.130 + rd.160 + rd.220)	230	27052127	22181229

B.

<b>ACTIVE CIRCULANTE</b>			
<b>I. Stocuri</b>			
1. Materiale și obiecte de mică valoare și scurtă durată	240	527	
2. Active biologice circulante	250		
3. Producția în curs de execuție	260		
4. Produse și mărfuri	270	10295088	12625568
5. Avansuri acordate pentru stocuri	280	15411965	22558346
<b>Total stocuri</b> (rd.240 + rd.250 + rd.260 + rd.270 + rd.280)	290	25707580	35183914
<b>II. Creanțe curente și alte active circulante</b>			
1. Creanțe comerciale curente	300	51646832	62484438
2. Creanțe ale părților afiliate curente	310		
inclusiv: creanțe aferente intereselor de participare	311		
3. Creanțe ale bugetului	320	2245279	5381978
4. Creanțele ale personalului	330		
5. Alte creanțe curente	340	5618	
6. Cheltuieli anticipate curente	350		
7. Alte active circulante	360	13894	11198
<b>Total creanțe curente și alte active circulante</b> (rd.300 + rd.310 + rd.320 + rd.330 + rd.340 + rd.350 + rd.360)	370	53911623	67877614
<b>III. Investiții financiare curente</b>			
1. Investiții financiare curente în părți neafiliate	380	3920342	5518449
2. Investiții financiare curente în părți afiliate, total	390		
din care:			
2.1. acțiuni și cote de participație deținute în părțile afiliate	391		
2.2. împrumuturi acordate părților afiliate	392		
2.3. împrumuturi acordate aferente intereselor de participare	393		





	2.4. alte investiții financiare în părți afiliate	394		
	<b>Total investiții financiare curente</b> (rd.380 + rd.390)	400	3920342	5518449
	<b>IV. Numerar și documente bănești</b>	410	10374658	8842284
	<b>TOTAL ACTIVE CIRCULANTE</b> (rd.290 + rd.370 + rd.400 + rd.410)	420	93914203	117422261
	<b>TOTAL ACTIVE</b> (rd.230 + rd.420)	430	120966330	139603490
	<b>P A S I V</b>			
	<b>CAPITAL PROPRIU</b>			
	<b>I. Capital social și neînregistrat</b>			
	1. Capital social	440	249190	249190
	2. Capital nevărsat	450	( )	( )
	3. Capital neînregistrat	460		
	4. Capital retras	470	( )	( )
	5. Patrimoniul primit de la stat cu drept de proprietate	480		
	<b>Total capital social și neînregistrat</b> (rd.440 + rd.450 + rd.460 + rd.470 + rd.480)	490	249190	249190
	<b>II. Prime de capital</b>	500		
	<b>III. Rezerve</b>			
	1. Capital de rezervă	510		
	2. Rezerve statutare	520		
	3. Alte rezerve	530		
	<b>Total rezerve</b> (rd.510 + rd.520 + rd.530)	540		
	<b>IV. Profit (pierdere)</b>			
	1. Corecții ale rezultatelor anilor precedenți	550	X	
	2. Profit nerepartizat (pierdere neacoperită) al anilor precedenți	560	12230520	12230520
	3. Profit net (pierdere netă) al perioadei de gestiune	570	X	3831163
	4. Profit utilizat al perioadei de gestiune	580	X	( )
	<b>Total profit (pierdere)</b> (rd.550 + rd.560 + rd.570 + rd.580)	590	12230520	16061683
	<b>V. Rezerve din reevaluare</b>	600		
	<b>VI. Alte elemente de capital propriu</b>	610		
	<b>TOTAL CAPITAL PROPRIU</b> (rd.490 + rd.500 + rd.540 + rd.590 + rd.600 + rd.610)	620	12479710	16310873
	<b>DATORII PE TERMEN LUNG</b>			
	1. Credite bancare pe termen lung	630		
	2. Împrumuturi pe termen lung	640		
	din care:			
	2.1. împrumuturi din emisiunea de obligațiuni	641		
	inclusiv: împrumuturi din emisiunea de obligațiuni convertibile	642		
	2.2. alte împrumuturi pe termen lung	643		
	3. Datorii comerciale pe termen lung	650		
	4. Datorii față de părțile afiliate pe termen lung	660		
	inclusiv: datorii aferente intereselor de participare	661		
	5. Avansuri primite pe termen lung	670		
	6. Venituri anticipate pe termen lung	680		
	7. Alte datorii pe termen lung	690		
	<b>TOTAL DATORII PE TERMEN LUNG</b> (rd.630 + rd.640 + rd.650 + rd.660 + rd.670 + rd.680 + rd.690)	700		
	<b>DATORII CURENTE</b>			
	1. Credite bancare pe termen scurt	710		
	2. Împrumuturi pe termen scurt, total	720		



	din care:			
	2.1. împrumuturi din emisiunea de obligațiuni	721		
	inclusiv: împrumuturi din emisiunea de obligațiuni convertibile	722		
	2.2. alte împrumuturi pe termen scurt	723		
	3. Datorii comerciale curente	730	106089067	115573058
E.	4. Datorii față de părțile afiliate curente	740		
	inclusiv: datorii aferente intereselor de participare	741		
	5. Avansuri primite curente	750	1047543	4531280
	6. Datorii față de personal	760	270	8495
	7. Datorii privind asigurările sociale și medicale	770		155
	8. Datorii față de buget	780	539652	2374522
	9. Datorii față de proprietari	790		
	10. Venituri anticipate curente	800		
	11. Alte datorii curente	810	810088	805107
	<b>TOTAL DATORII CURENTE</b> (rd.710 + rd.720 + rd.730 + rd.740 + rd.750 + rd.760 + rd.770 + rd.780 + rd.790 + rd.800 + rd.810)	820	108486620	123292617
	<b>PROVIZIOANE</b>			
	1. Provizioane pentru beneficiile angajaților	830		
	2. Provizioane pentru garanții acordate cumpărătorilor/clientilor	840		
	3. Provizioane pentru impozite	850		
	4. Alte provizioane	860		
	<b>TOTAL PROVIZIOANE</b> (rd.830 + rd.840 + rd.850 + rd.860)	870		
F.	<b>TOTAL PASIVE</b> (rd.620 + rd.700 + rd.820 + rd.870)	880	120966330	139603490

## SITUAȚIA DE PROFIT ȘI PIERDERE

de la 01.01.2021 până la 31.12.2021

Anexa 2

Indicatori	Cod rd.	Perioada de gestiune	
		precedenta	curenta
1	2	3	4
Venituri din vânzări, total	010	210613056	288274089
din care:			
venituri din vânzarea produselor și mărfurilor	011	210613056	288274089
venituri din prestarea serviciilor și executarea lucrărilor	012		
venituri din contracte de construcție	013		
venituri din contracte de leasing	014		
venituri din contracte de microfinanțare	015		
alte venituri din vânzări	016		
Costul vânzărilor, total	020	193751450	250881931
din care:			
valoarea contabilă a produselor și mărfurilor vândute	021	193751450	250881931
costul serviciilor prestate și lucrărilor executate terților	022		
costuri aferente contractelor de construcție	023		
costuri aferente contractelor de leasing	024		
costuri aferente contractelor de microfinanțare	025		
alte costuri aferente vânzărilor	026		
<b>Profit brut (pierdere brută)</b> (rd.010 - rd.020)	030	16861606	37392158
Alte venituri din activitatea operațională	040	183106	369934
Cheltuieli de distribuire	050	6767990	1972311
Cheltuieli administrative	060	2788079	2251929
Alte cheltuieli din activitatea operațională	070	770948	21242054
<b>Rezultatul din activitatea operațională: profit (pierdere)</b> (rd.030 + rd.040 - rd.050 - rd.060 - rd.070)	080	6717695	2295798





Venituri financiare, total	090	5273936	8003170
din care:	091		
venituri din interese de participare			
inclusiv: veniturile obținute de la părțile afiliate	092		
venituri din dobânzi	093		
inclusiv: veniturile obținute de la părțile afiliate	094		
venituri din alte investiții financiare pe termen lung	095		
inclusiv: veniturile obținute de la părțile afiliate	096		
venituri aferente ajustărilor de valoare privind investițiile financiare pe termen lung și curente	097		
venituri din ieșirea investițiilor financiare	098		
venituri aferente diferențelor de curs valutar și de sumă	099	5273936	8003170
Cheltuieli financiare, total	100	9995859	5939150
din care:	101		
cheltuieli privind dobânzile			
inclusiv: cheltuielile aferente părților afiliate	102		
cheltuieli aferente ajustărilor de valoare privind investițiile financiare pe termen lung și curente	103		
cheltuieli aferente ieșirii investițiilor financiare	104		
cheltuieli aferente diferențelor de curs valutar și de sumă	105	9995859	5939150
<b>Rezultatul: profit (pierdere) financiar(ă)</b> (rd.090 - rd.100)	110	-4721923	2064020
Venituri cu active imobilizate și excepționale	120		
Cheltuieli cu active imobilizate și excepționale	130		
<b>Rezultatul din operațiuni cu active imobilizate și excepționale: profit (pierdere)</b> (rd.120 - rd.130)	140		
<b>Rezultatul din alte activități: profit (pierdere)</b> (rd.110 + rd.140)	150	-4721923	2064020
<b>Profit (pierdere) pînă la impozitare</b> (rd.080 + rd.150)	160	1995772	4359818
Cheltuieli privind impozitul pe venit	170	303309	528655
<b>Profit net (pierdere netă) al perioadei de gestiune</b> (rd.160 - rd.170)	180	1692463	3831163

## SITUAȚIA MODIFICĂRILOR CAPITALULUI PROPRIU

de la 01.01.2021 pînă la 31.12.2021

Anexa 3

Nr. d/o	Indicatori	Cod rd	Sold la începutul perioadei de gestiune	Majorări	Diminuări	Sold la sfîrșitul perioadei de gestiune
1	2	3	4	5	6	7
	<b>Capital social și neînregistrat</b>					
	1. Capital social	010	249190			249190
	2. Capital nevărsat	020	( )	( )	( )	( )
	3. Capital neînregistrat	030				
I.	4. Capital retras	040	( )	( )	( )	( )
	5. Patrimoniul primit de la stat cu drept de proprietate	050				
	<b>Total capital social și neînregistrat</b> (rd.010 + rd.020 + rd.030 + rd.040 + rd.050)	060	249190			249190
II.	<b>Prime de capital</b>	070				
	<b>Rezerve</b>					
	1. Capital de rezervă	080				
III.	2. Rezerve statutare	090				
	3. Alte rezerve	100				
	<b>Total rezerve</b> (rd.080 + rd.090 + rd.100)	110				
	<b>Profit (pierdere)</b>					
	1. Corecții ale rezultatelor anilor precedenți	120	X			



IV.	2. Profit nerepartizat (pierdere neacoperită) al anilor precedenți	130	12230520			12230520	
	3. Profit net (pierdere netă) al perioadei de gestiune	140	X		3831163	3831163	
	4. Profit utilizat al perioadei de gestiune	150	X	( )	( )	( )	
	<b>Total profit (pierdere)</b> (rd.120 + rd.130 + rd.140 + rd.150)	160		12230520	3831163		16061683
V.	<b>Rezerve din reevaluare</b>	170					
VI.	<b>Alte elemente de capital propriu</b>	180					
	<b>Total capital propriu</b> (rd.060 + rd.070 + rd.110 + rd.160 + rd.170 + rd.180)	190		12479710	3831163		16310873

### SITUAȚIA FLUXURILOR DE NUMERAR

de la 01.01.2021 pînă la 31.12.2021

Anexa 4

Indicatori	Cod rd	Perioada de gestiune	
		precedentă	curentă
1	2	3	4
<b>Fluxuri de numerar din activitatea operațională</b>			
Încasări din vânzări	010	243814807	325413864
Plăți pentru stocuri și servicii procurate	020	230009387	318885761
Plăți către angajați și organe de asigurare socială și medicală	030	1606150	2228562
Dobînzii plătite	040		
Plata impozitului pe venit	050	110000	494000
Alte încasări	060	2496	8340241
Alte plăți	070	7762487	18351606
<b>Fluxul net de numerar din activitatea operațională</b> (rd.010 - rd.020 - rd.030 - rd.040 - rd.050 + rd.060 - rd.070)	080	4329279	-6205824
<b>Fluxuri de numerar din activitatea de investiții</b>			
Încasări din vânzarea activelor imobilizate	090		
Plăți aferente intrărilor de active imobilizate	100		
Dobînzii încasate	110		
Dividende încasate	120		
inclusiv: dividende încasate din străinătate	121		
Alte încasări (plăți)	130		
<b>Fluxul net de numerar din activitatea de investiții</b> (rd.090 - rd.100 + rd.110 + rd.120 ± rd.130)	140		
<b>Fluxuri de numerar din activitatea financiară</b>			
Încasări sub formă de credite și împrumuturi	150	9260000	4730000
Plăți aferente rambursării creditelor și împrumuturilor	160	10034500	
Dividende plătite	170		
inclusiv: dividende plătite nerezidenților	171		
Încasări din operațiuni de capital	180		
Alte încasări (plăți)	190		
<b>Fluxul net de numerar din activitatea financiară</b> (rd.150 - rd.160 - rd.170 + rd.180 ± rd.190)	200	-774500	4730000
<b>Fluxul net de numerar total</b> (± rd.080 ± rd.140 ± rd.200)	210	3554779	-1475824
Diferențe de curs valutar favorabile (nefavorabile)	220	1162	-56550
<b>Sold de numerar la începutul perioadei de gestiune</b>	230	6818717	10374658
<b>Sold de numerar la sfîrșitul perioadei de gestiune</b> (± rd.210 ± rd.220 + rd.230)	240	10374658	8842284

Documente atașate - Notă explicativă (fișierul pdf)





[Версия для печати](#)  
[Сохранить](#)

## Расписка

Респондент

Фискальный код: 1008600061565, наименование: BTS PRO S.R.L.

Предоставил отчёт: RSF1\_21

На фискальный период: A/2021

Дата предоставления: 29.04.2022

Временная метка отчёта зарегистрированного в Системе Электронной Отчётности и отправленного в Информационную Систему БНС : 29.04.2022 11:25:40



Версия для печати  
Сохранить

## Расписка 2

Респондент

Фискальный код: 1008600061565, наименование: BTS PRO S.R.L.

Предоставил отчёт: RSF1\_21

На фискальный период: A/2021

Дата предоставления: 29.04.2022

Временная метка отчёта зарегистрированного в Информационной Системе НБС : 29.04.2022  
12:50:38

National Bureau of Statistics (NBS) received the electronic version of the report, sent by you. The data provided is verified by NBS.



TERMEN DE  
GARANȚIE  
24 LUNI

Licitația electronică nr.: **ocds-b3wdp1-MD-1667198465871**

Client (Cumpărător): **Primăria mun. Orhei**

L.Ș. Furnizor (Vanzător): **„BTS Pro” SRL**

## CONDIȚII DE ACORDARE A GARANȚIEI



- Prezentul Certificat de Garanție stabilește condițiile deservirii pe garanție a produselor care au făcut obiectul contractului de vânzare-cumpărare încheiat cu Clientul, în corespundere cu Declarația de conformitate oferită de către Producător.
- Lista exactă a produselor la care se referă Garanția, cât și termenul de garanție pentru fiecare dintre aceste produse sunt incluse în Anexa la prezentul Certificat de Garanție.
- Produsele achiziționate beneficiază de garanție conform legislației în vigoare a Republicii Moldova și politicilor comerciale ale Producătorului.
- Produsele au în componența lor subsansamble electronice și mecanice care impun respectarea cu strictețe a condițiilor de manipulare, transport, păstrare, exploatare, conectare, întreținere și reparare prevăzute în documentația de utilizare.
- În conformitate cu prevederile Codului Civil al Republicii Moldova în vigoare, Clientului (Cumpărătorului) i se garantează că pe durata garanției, în condițiile normale de utilizare și exploatare a produselor, specificate în documentația de utilizare, în caz de apariție a neconformităților sau a unui defect de fabricație, acestea vor fi repuse în conformitate prin reparare sau, după caz, prin înlocuire, gratuit în fiecare caz, cu excepția situației când măsura reparatorie respectivă este imposibilă sau disproporționată. Produsele și/sau detaliile defectate înlocuite de către Unitatea Service autorizată de către Furnizor (Vanzător) devin proprietate a Unității Service.
- Reparația și/ sau înlocuirea gratuită se efectuează numai în termenul indicat în talonul de garanție, care începe să curgă de la data procurării produsului.
- Garanția oferită este valabilă pe teritoriul Republicii Moldova, pentru termenul indicat în Anexă, cu condiția prezentării bonului de casă/ facturii fiscale și a Certificatului de Garanție – în original.
- Deservirea gratuită pe parcursul termenului de garanție se efectuează de către Unitățile de Service autorizate (Centre de deservire tehnică), indicate în prezentul Certificat de Garanție, și doar cu condiția că au fost respectate instrucțiunile de instalare și utilizare a produselor și a regulilor de păstrare a acestora, indicate de către Producător.
- Orice măsură reparatorie va fi făcută de către Unitatea Service autorizată, în cadrul unei perioade de timp rezonabile, calculată din momentul transmiterii produsului de către Cumpărător în Unitatea de Service.
- La aplicarea prezentei garanții, prin „produs” se va înțelege dispozitivul principal cu elementele sale încorporate, precum și elementele separate, care fac parte din setul de livrare a produsului (în cazul în care garanția se răsfrânge asupra acestora) conform documentelor însoțitoare ale produsului. În cazul apariției unei neconformități a elementelor detașabile ale produsului, Furnizorul (Vanzătorul) va remedia/ înlocui numai elementul deteriorat, nu și dispozitivul principal.
- Prin prezentul Certificat de Garanție, produsele sunt garantate împotriva neconformităților, adică viciilor materiale existente la momentul vânzării produsului. Respectiv, garanția nu se aplică în cazul în care neconformitatea este rezultatul uzurii normale a produsului, sau este rezultatul uneia dintre următoarele situații:
  - depozitarea sau utilizarea incorectă a produsului; folosirea inadecvată sau în alte scopuri;
  - utilizarea produsului în aplicații (acțiuni) ce necesită performanțe și calități altele decât cele oferite de clasa și scopul pentru care este destinat produsul sau în afara specificațiilor tehnice aferente;
  - uzura normală a produselor (ex: uzura fizică, mecanică și electrică; scăderea în timp a luminozității ecranelor monitoarelor, etc.);
  - utilizarea produsului în condiții neadecvate (ex: tensiune de alimentare necorespunzătoare; împănțare inexistență/ greșită; acțiunea șocurilor, vibrațiilor, loviturilor/ altor forme de abuz fizic; utilizarea produsului în condiții de mediu necorespunzătoare – acțiuni ale substanțelor chimice, noxe, fum, praf sau umiditate; pătrunderea în interiorul articolului a lichidului și/ sau a altor substanțe corozive, insectelor și a altor obiecte; defectarea produsului cauzată de intemperii; etc.);
  - manipularea sau instalarea greșită a produsului (ex: instalarea greșită a bateriilor sau a acumulatoroanelor, cartelelor de memorie, etc.); utilizarea altor modele de surse de alimentare sau accesorii decât cele livrate sau indicate de Producător;
  - deteriorarea produsului în urma unor calamități naturale (incendii, inundații, descărcări electrice, etc.); decolorarea produsului sau a unor părți componente în urma expunerii la soare sau la o altă sursă puternică de căldură sau în urma contactului cu lichide;
  - vopsirea produsului de către Client (Cumpărător); alterarea sau curățarea prin metode improprii sau cu substanțe neadecvate; ruperea sau zgărirea produsului ca urmare a lovirii/ căderii;
  - deteriorarea părților fragile ale articolului (sticlă, masă plastică, becuri) și a materialelor consumabile și accesorii (filtre, plase, cuțite, ș.a.) – obiecte ce pot fi achiziționate;
  - setarea greșită a produsului sau a programelor sale; virusări; deteriorarea sau funcționarea necorespunzătoare a sistemului de operare, a fișierelor de configurare sau a programelor instalate; folosirea altor drivere sau programe decât cele originale care însoțesc produsul; eventuale incompatibilități de natură software sau hardware ce pot apărea la folosirea produsului împreună cu alte produse; utilizarea altor accesorii decât cele indicate de Producător în specificațiile tehnice;
- deteriorarea termică, mecanică și plastică a produsului datorată șocurilor, vibrațiilor, neglijenței în utilizare sau a oricăror alți factori, independenți de Producător;
- intervensiile de tip service, reparațiile, modificările și/ sau intervențiile pe produs sau desigilarea produsului, montarea/ demontarea de sine-stătător a produsului, efectuate de persoane neautorizate de Vanzător/ Furnizor;
- înlăturarea și/ sau deteriorarea numărului de fabricație de serie de pe produs; ștergerea sau falsificarea datelor în pașaportul tehnic sau Certificatul de Garanție; furtul produselor;
- transportarea sau păstrarea incorectă a produselor de către Client (Cumpărător);
- nerespectarea întocmai a instrucțiunilor de utilizare a produsului, indicate de către Producător;
- defectarea pieselor din echipamentul electric din cauza neefectuării regulate a deservirii periodice a echipamentului, și/ sau repararea echipamentului de către persoane neautorizate de către Furnizor (Vanzător), inclusiv prin montarea unor piese de schimb neoriginale;
- defectarea cauzată de suprasarcini sau de exploatarea incorectă sau necalitativă (stângace) a produsului (deteriorare exterioară mecanică, influență a inflamației exterioare, pătrundere a unor obiecte străine în căile de ventilație ale echipamentului, defectare mecanică a mantalei de protecție contra prafului și uzura ei naturală, etc.);
- utilizarea în scopuri profesionale sau industriale a echipamentului de uz casnic și/ sau utilizarea în scopuri industriale a echipamentului profesional;
- prezentarea produselor în stare demontată sau cu urme de deșurubare independentă.
- Nu se supun garanției produsele cu termen scurt de uzură (accesorii, șfidel, dată, discuri tăietoare, etc.).
- Produsele reincărcabile (cum ar fi bateriile, acumulatoroale, etc.), care se pot încărca și descărca de sute de ori, dacă își pierd din calitățile inițiale - aceasta nu constituie o neconformitate, ci reprezintă efectul normal de uzură conform specificațiilor din manualul de utilizare al Producătorului.
- Produsele de folosință îndelungată defectate în cadrul termenului de garanție, în cazul când nu pot fi reparate, iar Clientul (Cumpărătorul) a respectat toate condițiile de instalare, utilizare, păstrare, etc., indicate în instrucțiunea de exploatare, la cererea Clientului (Cumpărătorului), vor fi înlocuite de către Furnizor (Vanzător) sau se va restitui contravaloarea acestora.
- Produsele ce nu vor putea fi reparate în cadrul termenului de garanție, se vor înlocui de către Furnizor (Vanzător) în termen rezonabil, dar numai în baza notei de constatare emisă de Unitatea Service autorizată.
- Termenul de garanție a articolelor înlocuite gratuit expiră odată cu termenul de garanție a produsului. Piesele defectate, ce au fost înlocuite trec în proprietatea unității Service autorizate.
- Cheltuielile de transport, serviciile de conectare, instalare și punere în funcțiune a produsului se achită de către Client (Cumpărător), dacă acestea nu au fost prevăzute în condițiile vânzării sau a ofertelor periodice.
- Pentru produsele care nu respectă condițiile de acordare a garanției sau care sunt în afara perioadei de garanție, deservirea tehnică poate fi asigurată de către unitatea de service contra cost, în condițiile negociale suplimentar și de sine-stătător de către Client (Cumpărător).
- În cazul în care neconformitatea dispozitivului/ produsului a apărut în perioada de garanție din cauza nerespectării condițiilor indicate în Certificatul de garanție și/ sau documentația de utilizare, sau Clientul (Cumpărătorul) nu este de acord cu excluderea produsului din obligațiile de deservire în garanție, Vanzătorul este în drept să solicite efectuarea expertizei tehnice a produsului (dispozitivului) de către o terță parte competentă în domeniu, abilitată în conformitate cu legislația:
  - Dacă expertiza tehnică va constata că produsul (dispozitivul) are un defect de fabricație, produsul (dispozitivul) va fi repus în conformitate, conform solicitării Clientului (Cumpărătorului), fără solicitarea compensării cheltuielilor pentru efectuarea expertizei.
  - Dacă expertiza tehnică va constata că neconformitatea produsului (dispozitivului) a apărut în rezultatul nerespectării condițiilor indicate în Certificatul de Garanție și/ sau documentația de utilizare, Clientul (Cumpărătorul) va restitui cheltuielile suportate pentru efectuarea expertizei tehnice, conform listei de prețuri stabilite de către instituția care a efectuat expertiza tehnică.
- Important!** Toate aparatele electrice trebuie anexate la priza ce are legătură cu pământul. Utilajul care nu are legătură cu pământul este potențial periculos. Furnizorul (Vanzătorul) nu poartă răspundere pentru prejudiciile aduse sănătății și averii, dacă acestea sunt consecințele nerespectării normelor de montare și conectare.
- Atenție!** Clientul (Cumpărătorul) va suporta costurile oricăror solicitări nefondate ale Unității Service (utilizare/ transport/ manipulare/ depozitare necorespunzătoare/ defecțiuni ale rețelei electrice, apă, gaze, etc.).
- Prin semnarea prezentului Certificat de Garanție, Clientul (Cumpărătorul) confirmă că a luat cunoștință cu condițiile de acordare a garanției expuse în prezentul Certificat, le înțelege și le acceptă.

## LISTA CENTRELOR DE SERVICE AUTORIZAT

ULTRASERVICE	Smart Print	S&T	Invalc	RE-SERVE	ACO Service Electron	Daac System Integrator
str. Calea leșilor 10, et. 3 022 870 222 www.ultraservice.md office@ultraservice.md	str. Calea leșilor 10 (CC Solaris) 022 840 020 022 840 222 office@smartprint.md	str. S. Lazo 40 022 218 600	bd. Decebal 70 022 261 200	bd. Iuri Gagarin 022 545 474	str. M. Bănulescu Bodoni 45 022 224 035 022 224 054	str. Calea leșilor, 10 022 509 709

Data depunerii ofertei: 11.11.2022

**DECLARAȚIE  
privind garanție**

Prin prezenta Declarație, compania "BTS Pro" SRL declară pe proprie răspundere că asigură garanție pe perioadă 24 luni pentru bunurile propuse la COP nr. **ocds-b3wdp1-MD-1667198465871** din **11.11.2022**, achiziționarea: **Tehnică de calcul**, care vă fi deservite pe perioada de garanție la Centru tehnic autorizat.

Centrul de deservire tehnic
Ultra Service SRL Adresă: Strada Calea Ieșilor 10, Chișinău 022 837 777
SMART Print SRL Adresă: Strada Calea Ieșilor 10, Chișinău 022 840 020

Prenume Nume: Bogdan Gnidaș

Funcția în cadrul firmei: Manager în comerț

Denumirea companiei și sigiliu: „BTS Pro” S.R.L.





## Autorizație Service Centru

Prin prezenta autorizație, Compania "UltraService" S.R.L., posesorul Certificatului de conformitate a sistemului de management al calității ISO 9001:2015, Autorizației de service-centru autorizat ale branduri-lor mondiale: Fujitsu, Navigator, NetApp, Lenovo, Gembird (Energenie), Panasonic, Dell, Apacer, Asus, Benq, HP, Canon, Powercom, Sven, Xiaomi, Motorola, Toshiba, Hisense, Epson, Sharp Synology, Philips, Logitech, Kodak, Tuncmatik, UltraPower, NEC, TCL, JBL, Sohoo, Transcend, autorizează compania "BTS Pro" S.R.L., să prezinte la licitații autorizațiile companiei noastre care dispune de service centru autorizat.

Aducem la cunostința Dvs, că companiile "UltraService" S.R.L. si "BTS Pro" S.R.L. sunt companii-partenere, astfel compania "BTS Pro" S.R.L. are acces la service-centru.

Speram, ca compania "BTS Pro" S.R.L. va deveni un partener de incredere in proiectele Dvs.

Director "UltraService" S.R.L.  
PALIENCO Sergiu



## CONTRACT

de prestare a serviciilor Nr. 0102/19

02 ianuarie 2019

mun. Chișinău

### I. PĂRȚILE CONTRACTANTE

„UltraService” SRL, în persoana Administratorului d-lui PALIENCO Sergiu care acționează în baza Statutului, în calitate de Prestator, și

„BTS Pro” SRL, în persoana Directorului d-lui SUVOROV Alexandr care acționează în baza Statutului, în calitate de Beneficiar, au convenit să încheie prezentul contract cu respectarea următoarelor clauze:

### II. OBIECTUL CONTRACTULUI

2.1 Prestatorul se obligă să presteze servicii de reparație și deservire (în garanție și în afara garanției) tehnicii de calcul și a echipamentului auxiliar ce aparține Beneficiarului, în baza comenzilor Beneficiarului, conform Anexei la acest contract și listei de prețuri actuale.

### III. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

3.1 Prestatorul se obligă:

- să presteze servicii stipulate în p. II a prezentului contract;
- să informeze Beneficiarul în termen de 2 zile din data primirii comenzii despre costul lucrărilor și termenul de executare a acestora, pentru fiecare unitate în parte;
- să asigure deplină confidențialitate tuturor lucrărilor;
- să predea lucrările în termen stabilit, pentru fiecare comanda individual;
- să transmită toată documentația pentru lucrările stipulate în p. II a prezentului contract;
- să prezinte Beneficiarului lunar actul de primire-predare a lucrărilor executate;

3.2 Beneficiarul se obligă:

- să achite serviciile Prestatorului prin virament bancar, în contul indicat în prezentul contract și în baza actului de primire-predare a lucrărilor executate care este emis lunar de către Prestator.
- să asigure condițiile necesare pentru realizarea lucrărilor.
- să facă cunoștința cu condițiile de garanție și exploatare pentru lucrările efectuate.

### IV. CONDIȚIILE DE EFECTUARE A PLĂȚILOR ȘI TERMENELE DE EFECTUARE A LUCRĂRILOR

- Reparația este gratuită în timpul garanției stabilit de producător.
- Costul serviciilor în afara garanției se efectuează conform listei de prețuri actuale.
- Achitarea costului serviciilor va fi efectuată de către Beneficiar în termen de 5 zile din data executării lucrărilor, conform contului spre plată.
- Lucrările vor fi considerate executate și predate din ziua semnării actului de primire-predare a lucrărilor de către ambele părți.

### V. TERMENELE DE GARANȚIE

Termenul de garanție pentru lucrările prestate se stabilește pentru fiecare tip de lucrări în parte și este stabilit în actul de primire-predare a lucrărilor executate.

### VI. FORȚA MAJORĂ

- Nici una dintre părțile contractuale nu răspunde de neexecutarea la termen sau/și de executarea în mod necorespunzător – total sau parțial – a oricărei obligații care îi revine în baza prezentului contract, dacă neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligației respective a fost cauzată de forța majoră, așa cum este definită de lege.
- Partea care invocă forța majoră este obligată să notifice cealaltă parte, în termen de 10 zile despre producerea evenimentului zis și să ia toate măsurile posibile în vederea limitării consecințelor lui.
- Dacă în termen de 30 zile de la producere, evenimentul respectiv nu încetează, părțile au dreptul să desfășoare prezentul contract fără ca vreuna dintre ele să pretindă la compensarea prejudiciilor sau veniturilor ratate.

### VII. CONDIȚIILE DE REZILIERE A CONTRACTULUI

- Beneficiarul poate rezilia contractul oricând până la realizarea completă a lucrărilor, în scris, către Prestator, luându-și angajamentul să plătească Prestatorului suma pentru lucrările executate.



- 7.2 Dacă Prestatorul va iniția rezilierea contractului de prestări servicii din motive ce nu țin de nerespectarea condițiilor contractului de către Beneficiar sau dacă Beneficiarul reziliază contractul din cauza ca Prestatorul nu respectă prevederile contractului, Prestatorul nu va avea dreptul la retribuire în măsura în care serviciile sale de până atunci nu prezintă interes pentru cealaltă parte în urma rezilierii.
- 7.3 Partea care invocă rezilierea prezentului contract va notifica cealaltă parte cu cel puțin 30 zile înainte de data la care rezilierea urmează să producă efectele.

#### VIII. LITIGII

- 8.1 Părțile au convenit ca toate neînțelegerile privind validitatea prezentului contract sau rezultate din interpretarea, executarea ori încetarea acestuia să fie rezolvate pe cale amiabilă de reprezentanții lor.
- 8.2 În cazul în care nu este posibilă rezolvarea litigiilor pe cale amiabilă, părțile se vor adresa în instanțele judecătorești competente.

#### IX. CLAUZE FINALE

- 9.1 Modificarea prezentului contract se face numai prin acord adițional încheiat între părțile contractante și sunt o parte integrantă din prezentul contract.
- 9.2 Contractul intra în vigoare din momentul semnării de către ambele părți și este valabil 1 (un) an. Dacă nici una dintre părți nu a exprimat intenția de a desface contractul, acesta automat se va prelungi pe perioade de un an fiecare în perpetuitate. Părțile au ocazia să desfacă contractul o dată pe an înainte ca acesta să fie prelungit pe următoarea perioadă de un an cu respectarea p. 7.3. a acestui contract.
- 9.3 Prezentul contract a fost întocmit în 2 exemplare, câte unul pentru fiecare Parte, cu aceeași valoare juridică.

#### PRESTATOR

"UltraService" SRL

Adresa: mun. Chișinău, str. I. Creangă 6V

Tel./ Fax.: (+373 22) 870 170/595 222

c/f: 1008600059825

cod TVA: 0505752

Cod IBAN: MD62VI000000225121116

Banca: B.C. Victoriabank S.A., filiala .11 Chișinău

c/b: VICBMD2X883

#### BENEFICIAR

"BTS PRO" SRL

Adresa: MD-2069, mun. Chișinău, str. I. Creangă 6V

Tel./ Fax.: (+373 22) 870 140/ 595 858

c/f: 1008600061565

Cod TVA: 0505766

Cod IBAN: MD79VI000000225131128MDL

Banca: B.C. Victoriabank S.A., filiala .11 Chișinău

c/b: VICBMD2X883

  
PALIENCO Sergiu

L.S.

  
SUVOROV Alexandr

  
Nr. 3

CONTRACT

de prestare a serviciilor Nr. 21 0104  
dr. Ianuarie 20 21

mun. Chișinău

I. PĂRȚILE CONTRACTANTE

„SMART Print” SRL, c/f 10096000240086, in persoana Directorului Nikora Olga, care acționează in baza Statutului întreprinderii, in calitate de Prestator, si

„BTS Pro” SRL, c/f 1008600061565, in persoana Directorului dlui SUVOROV Alexandr, care acționează in baza Statutului, in calitate de Beneficiar, au convenit sa încheie prezentul contract, cu respectarea următoarele clauze:

II. OBIECTUL CONTRACTULUI

- 2.1 Prestatorul se obliga sa presteze servicii de reparație si deservire (in garanție, in afara garanției) tehnicii de calcul si a echipamentului periferic ce aparține Beneficiarului, in baza comenzilor Beneficiarului, conform listei de preturi actuale.
- 2.2 Brandul si categoriile tehnicii de calcul si a echipamentului periferic care cad sub indicațiile prezentului contract:
  - 2.2.1. Tehnica de calcul Brand Name Canon
  - 2.2.2. Tehnica de calcul Brand Name Epson

III. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

- 3.1 Prestatorul se obliga:
  - a) sa presteze servicii stipulate in p. II a prezentului contract;
  - b) sa informeze Beneficiarul in termen de 2 zile din data primirii comenzii, despre costul lucrărilor si termenul de executare a acestora, pentru fiecare unitate in parte;
  - c) sa asigure deplina confidențialitate tuturor lucrărilor;
  - d) sa predea lucrările in termen stabilit, pentru fiecare comanda individual;
  - e) sa transmită toata documentația pentru lucrările stipulate in p. II a prezentului contract;
  - f) sa prezinte Beneficiarului lunar actul de primire-predare a lucrărilor executate;
- 3.2 Beneficiarul se obliga:
  - a) sa achite serviciile prestatorului prin virament bancar, in contul indicat in prezentul contract, in baza actului de primire-predare a lucrărilor executate, emis lunar de către prestator.
  - b) sa asigure condițiile necesare pentru realizarea lucrărilor.
  - c) sa facă cunoștința cu condițiile de garanție si exploatare pentru lucrările efectuate.

IV. CONDIȚIILE DE EFECTUARE A PLAȚILOR SI TERMENELE DE EFECTUARE A LUCRĂRILOR

- 4.1 Reparația este gratuita în timpul garanției, stabilite de producător.
- 4.2 Costul serviciilor in afara garanției se efectuează conform listei de preturi actuale.
- 4.3 Achitarea costului serviciilor va fi efectuata de către Beneficiar, in termen de 5 zile din data executării lucrărilor, conform contului spre plata.
- 4.4 Lucrările vor fi considerate executate si predate din ziua semnării actului de primire-predare a lucrărilor de către ambele părți.

V. TERMENELE DE GARANȚIE

Termenul de garanție pentru lucrările prestate se stabilește pentru fiecare tip de lucrări in parte si este stabilit in actul de primire-predare a lucrărilor executate.

VI. FORȚA MAJORA

- 6.1 Nici una dintre părțile contractuale nu răspunde de neexecutarea la termen sau/si de executarea in mod necorespunzător – total sau parțial – a oricărei obligații care ii revine in baza prezentului contract, daca neexecutare sau executarea necorespunzătoare a obligației respective a fost cauzata de forța majora, așa cum este definite de lege.
- 6.2 Partea care invoca forța majora este obligate sa notifice celeilalte părți, in termen de 10 zile, producerea evenimentului zis a ia toate masurile posibile in vederea limitării consecințelor lui.
- 6.3 Daca in termen de 30 zile de la producere, evenimentul respective nu încetează, părțile au dreptul sa-si notifice încetarea de plin drept a prezentului contract fără ca vreuna dintre ele sa pretindă daune-interese.

VII. CONDIȚIILE DE MODIFICARE SI REZILIERE A CONTRACTULUI





- 7.1 Beneficiarul poate rezilia contractul oricând pana la realizarea completa a prestării, de către Prestator, luându-si angajamentul sa plătească prestatorului retribuția pentru lucrările executate.
- 7.2 Dacă Prestatorul va iniția rezilierea contractului de prestări servicii din motive ce nu țin de nerespectarea condițiilor contractului de către beneficiar sau daca beneficiarul reziliază contractul din cauza ca prestatorul nu respecta prevederile contractului, prestatorul nu va avea dreptul la retribuția in măsura in care serviciile sale de pana atunci nu prezintă interes pentru cealaltă parte in urma rezilierii.
- 7.3 Partea care invoca rezilierea prezentului contract va notifica celeilalte părți, cu cel puțin 30 zile înainte de data la care rezilierea urmează sa-si producă efectele.

#### VIII. LITIGII

- 8.1 Părțile au convenit ca toate neînțelegerile privind validitatea prezentului contract sau rezultate din interpretarea, executarea ori încetarea acestuia sa fie rezolvate pe cale amiabila de reprezentanții lor.
- 8.2 In cazul in care nu este posibila rezolvarea litigiilor pe cale amiabila, părțile se vor adresa in instanțele judecătorești competente.

#### IX. CLAUZE FINALE

- 9.1 Modificarea prezentului contract se face numai prin acord încheiat între părțile contractante.
- 9.2 Contractul intra in vigoare din momentul semnării de către ambele părți și este valabil 1 (un) an. Dacă nici una dintre părți nu a exprimat intenția de a denunța prezentul contract cu o lună înainte de încetarea acestuia, contractul se consideră prelungit pentru încă o perioadă de un an, cu aceleași condiții contractuale.
- 9.3 Prezentul contract a fost întocmit in 2 exemplare, câte unul pentru fiecare Parte, cu aceeași valoare juridică.

#### PRESTATOR

"Smart Print" SRL

Adresa: mun. Chișinău, str. Al. Cel Bun 49

Tel./ Fax.: (+373 22) 840 020/840 222

c/f: 10096000240086

cod TVA: 0607220

Cod IBAN: MD30AG000000022512043767

Banca: B.C. Moldova-Agroindbank S.A.

c/b: AGRNMD2X

#### BENEFICIAR

"BTS PRO" SRL

Adresa: MD-2069, mun. Chișinău, str. I.Creangă 6V

Tel./ Fax.: (+373 22) 870 140/ 595 858

c/f: 1008600061565

Cod TVA: 0505766

Cod IBAN: MD22ML000000022515361542

Banca: B.C. "Moldindconbank" S.A. suc. "Kiev"

c/b: MOLDM2X336

  
L. \_\_\_\_\_ NIKORAOIga

L.S.

  
\_\_\_\_\_ SUVOROV Alexandr





CONTRACT DE LIVRARE

№. 210101

ДОГОВОР ПОСТАВКИ

or. Chișinău

01 ianuarie 2021

г. Кишинэу

01 январь 2021

„ULTRA DISTRIBUTION” S.R.L., IDNO: 1012600027403, în persoana administratorului Alexei LOBODA, care acționează în temeiul Statutului, denumită în continuare **Furnizor** pe o parte,  
și

„BTS Pro” S.R.L., IDNO: 1008600061565, în persoana administratorului Alexandr Suvorov, care acționează în temeiul Statutului, denumită în continuare **Cumpărător**, pe de altă parte, au încheiat prezentul Contract de livrare (în continuare “Contract”) privind următoarele:

“ULTRA DISTRIBUTION” S.R.L., IDNO: 1012600027403, в лице администратора Алексей ЛОБОДА, действующего на основании Устава, в дальнейшем именуемое **Поставщик** с одной стороны,  
и

„BTS Pro” S.R.L., IDNO: 1008600061565, в лице администратора Александр Суворов действующего на основании Устава, в дальнейшем именуемое **Покупатель**, с другой стороны, заключили настоящий Договор поставки (в дальнейшем “Договор”) о нижеследующем:

### I. OBIECTUL CONTRACTULUI

**1.1.** În temeiul prezentului Contract, **Furnizorul** se obligă să livreze **Cumpărătorului** tehnică de calcul, electrocasnice, telefoane mobile, diverse echipamente și accesorii (în continuare “Marfă”), iar **Cumpărătorul** se obligă să accepte și să achite Marfa.

**1.2.** Denumirea, asortimentul, cantitatea, prețul Mărfii cât și termenii de livrare sunt coordonate de către Părți și se indică în Comenzi, elaborate în conformitate cu pct. 4.1 a prezentului Contract.

### I. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

**1.1.** На основании настоящего Договора, **Поставщик** обязуется поставлять **Покупателю** компьютерную и бытовую технику, мобильные телефоны, а так же различные сопутствующие аксессуары (далее Товар), а **Покупатель** обязуется принимать и оплачивать Товар.

**1.2.** Наименование, ассортимент, количество, цена Товара и сроки поставки согласовываются Сторонами и указываются в Заявках, оформленных в соответствии с пунктом 4.1. Договора.

### II. PREȚUL CONTRACTULUI

**2.1.** Marfa livrată în temeiul prezentului Contract se achită de către **Cumpărător** la prețul convenit de către Părți.

**2.2.** Prețul total al contractului îl reprezintă prețul tuturor Mărfurilor livrate **Cumpărătorului**, în toată perioada de acțiune a prezentului Contract.

### II. ЦЕНА ДОГОВОРА

**2.1.** Поставляемый по настоящему Договору Товар оплачивается **Покупателем** по согласованной Сторонами цене.

**2.2.** Общая сумма Договора определяется как общая стоимость всего поставленного **Покупателю** Товара за весь период действия настоящего Договора.

### III. MODALITATEA DE PLATĂ

**3.1.** **Cumpărătorul** este obligat să achite prețul mărfii integral în termen de 30 de zile din momentul livrării, în temeiul facturii fiscale.

**3.2.** Plata se consideră efectuată în momentul intrării mijloacelor bănești în contul bancar al **Furnizorului**.

### III. ПОРЯДОК РАСЧЕТОВ

**3.1.** **Покупатель** обязан оплатить полную стоимость товара в течении 30 дней с даты поставки, на основании налоговой накладной.

**3.2.** Оплата считается осуществленной в момент поступления денежных средств на банковский счет **Поставщика**.





#### IV. MODALITATEA DE LIVRARE

4.1. **Cumpărătorul** întocmește și transmite **Furnizorului**, în scris, Comanda de livrare a Mărfii cu cel târziu o zi lucrătoare până la momentul presupus al livrării. Comanda **Cumpărătorului** trebuie să conțină toate datele care sunt necesare Furnizorului pentru executarea corespunzătoare a condițiilor Contractuale de livrare a Mărfii (*inclusiv termenii de livrare, denumirea, marca, producătorul, cantitatea Mărfii, etc.*). În orice caz, Comanda **Cumpărătorului** nu se obligatorie pentru **Furnizor** până la momentul acceptării ei de către **Furnizor**.

4.2. În cazul în care Comanda **Cumpărătorului** conține condiții inadmisibile pentru Furnizor, Furnizorul este în drept să introducă în ea modificările corespunzătoare și să propună **Cumpărătorului** aceste modificări spre aprobare.

4.3. În cazul în care **Furnizorul** nu a notificat **Cumpărătorul** despre acceptarea sau modificarea Comenzii în termen de 24 de ore de la recepționarea acesteia de la **Cumpărător**, Comanda se consideră neacceptată și nu urmează a fi executată.

4.4. Livrarea Mărfii se efectuează de la depozitul **Furnizorului**. Îmbarcarea Mărfii în mijlocul de transport al transportatorului, precum și transportarea ulterioară a Mărfii este realizată din contul și cu forțele **Cumpărătorului**. Prin acordul părților, **Furnizorul** poate efectua livrarea Mărfii la adresa indicată în Comanda **Cumpărătorului**.

4.5. La solicitarea **Cumpărătorului**, **Furnizorul** va prezenta Contul spre plată, în care va fi inclusă informația despre rechizitele de plată ale **Furnizorului**, denumirea, cantitatea și prețul fiecărei unități de Marfă, precum și prețul total al livrării.

4.6. **Cumpărătorul** este obligat să întreprindă toate măsurile convenite, pentru asigurarea recepționării Mărfii livrate de către **Furnizor** în temeiul prezentului Contract, fie nemijlocit de la depozitul **Furnizorului**, fie la adresa **Cumpărătorului**, sau la adresa beneficiarului, indicată în Comanda **Cumpărătorului**, dacă livrarea este executată de către **Furnizor**.

4.7. În momentul recepționării Mărfii livrate, **Cumpărătorul**, transportatorul său, sau beneficiarul împuternicit, este obligat să verifice corespunderea Mărfii cu calitatea, cantitatea și alte informații indicate în actele de însoțire și, în cazul lipsei obiecțiilor, să semneze facturile fiscale prezentate de către **Furnizor**.

4.8. Livrarea se consideră finalizată în momentul predării Mărfii către **Cumpărător** sau transportatorul lui, de la depozitul **Furnizorului**, sau în momentul livrării Mărfii de către **Furnizor**, consemnată prin mențiunea corespunzătoare în factura fiscală.

4.9. Dreptul de proprietate asupra Mărfii, trece către **Cumpărător** în momentul achitării integrale a

#### IV. ПОРЯДОК ПОСТАВКИ

4.1. **Покупатель** формирует и отправляет **Поставщику** письменную Заявку на поставку Товара не позднее, чем за один рабочий день до предполагаемого времени поставки. Заявка **Покупателя** должна содержать все данные, которые необходимы **Поставщику** для надлежащего исполнения условий Договора по поставке Товара (*включая сроки поставки, наименование, марка, производитель, количество Товара и т.н.*). В любом случае, Заявка **Покупателя** не является обязательной для **Поставщика** до момента ее утверждения **Поставщиком**.

4.2. В случае если Заявка **Покупателя** содержит недопустимые для Поставщика условия, **Поставщик** вправе внести в нее соответствующие изменения и предложить их **Покупателю** для утверждения.

4.3. В случае если **Поставщик** не уведомил **Покупателя** об утверждении либо об изменении Заявки в течении 24 часов с момента ее получения от **Покупателя**, Заявка считается не утвержденной и выполнению не подлежит.

4.4. Поставка Товара осуществляется со склада Поставщика. Погрузка Товара на транспортное средство перевозчика и дальнейшая транспортировка Товара осуществляется силами и средствами **Покупателя**. По согласованию сторон, Поставщик может осуществить доставку товара по адресу, указанному в Заявке **Покупателя**.

4.5. По запросу **Покупателя**, **Поставщик** предоставляет Счет на Оплату, в котором присутствует информация о платежных реквизитах **Поставщика**, наименованию, количеству, цене за каждую единицу Товара и общей стоимости поставки.

4.6. **Покупатель** обязуется принять все надлежащие меры, обеспечивающие принятие Товара, поставленного **Поставщиком** на основании настоящего Договора, как непосредственно со склада Поставщика, а так же по адресу **Покупателя**, либо по адресу получателя, указанного **Покупателем** в Заявке, в случае если доставку осуществляет **Поставщик**.

4.7. В момент получения поставленного Товара, **Покупатель**, его перевозчик или уполномоченный получатель, обязуется проверить соответствие Товара качеству, количеству, сведениям, указанным в сопроводительных документах и, при отсутствии каких-либо замечаний, подписать предоставленные **Поставщиком** налоговые накладные.

4.8. Поставка Товара считается завершённой в момент передачи Товара **Покупателю** или его перевозчику со склада **Поставщика**, либо момент доставки Товара **Поставщиком**, зафиксированный отметкой в налоговой накладной.





<p>prețului acesteia, în conformitate cu prevederile pct. 3.1. ale prezentului Contract.</p> <p><b>4.10.</b> Riscul pieirii fortuite, distrugerii, pierderii, deteriorării mărfii, trece către <b>Cumpărător</b> în momentul finalizării livrării în conformitate cu prevederile pct. 4.8. ale prezentului Contract.</p> <p><b>4.11.</b> <b>Cumpărătorul</b> este în drept să returneze Marfa exclusiv cu acordul <b>Furnizorului</b>, în termen de 3 zile din momentul livrării, cu condiția ca Marfa returnată să corespundă stării de până la vânzare (fără urme de folosire, fără deteriorări ale Mărfii, documentelor însoțitoare sau ambalajului, cu garnitura deplină, etc.).</p>	<p><b>4.9.</b> Право собственности на Товар, переходит к <b>Покупателю</b> в момент полной оплаты стоимости товара в соответствии с пкт. 3.1. настоящего Договора.</p> <p><b>4.10.</b> Риск случайной гибели, порчи, утраты, повреждения товара, переходит к <b>Покупателю</b> в момент завершения поставки в соответствии с пкт. 4.8. настоящего Договора.</p> <p><b>4.11.</b> <b>Покупатель</b> имеет возможность осуществить возврат товара исключительно с согласия <b>Поставщика</b> в течении трех рабочих дней с момента поставки, при этом товар должен соответствовать предпродажному состоянию (без следов использования, без повреждений самого товара, документации и упаковки, наличия полной комплектации и т.д.).</p>
<p style="text-align: center;"><b>V. GARANȚII</b></p> <p><b>5.1.</b> Deservirea Mărfii în perioada de garanție și post-garanție se efectuează de către Centrele de deservire tehnică. Lista, contactele și adresele Centrelor de deservire se prezintă de către <b>Furnizor</b> la solicitarea <b>Cumpărătorului</b>.</p> <p><b>5.2.</b> În condițiile și în termenii de garanție, Centrele de deservire efectuează reparația gratuită a Mărfii defectate. Deservirea tehnică în perioada post-garanție se efectuează la dorința și din contul <b>Cumpărătorului</b>.</p> <p><b>5.3.</b> Termenul de garanție pentru Marfă este indicat în lista de prețuri a Furnizorului. Termenul de garanție începe să curgă din ziua indicată în factura fiscală la livrarea Mărfii de către <b>Furnizor</b>. Termenii și condițiile de garanție se pot modifica în dependență de politica de garanții a producătorului Mărfii.</p> <p><b>5.4.</b> Livrarea Mărfii către locul de deservire pe garanție sau post-garanție se efectuează din contul <b>Cumpărătorului</b>.</p> <p><b>5.5.</b> Deservirea pe garanție nu se efectuează în următoarele cazuri:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a) deteriorare mecanică;</li> <li>b) deteriorare, cauzată în rezultatul nimeririi înăuntrul Mărfii a substanțelor sau obiectelor străine, a lichidului, insectelor, etc.</li> <li>c) nerespectarea cerințelor tehnico-sanitare necesare (măsura de murdărire a Mărfii);</li> <li>d) deteriorare, cauzată de utilizarea echipamentului nestandard sau care nu a trecut testarea de compatibilitate și care a lucrat sau a fost conectat la Marfa deteriorată.</li> <li>e) deteriorare cauzată de către un dezastru natural, incendiu, factori domestici;</li> <li>f) deteriorare cauzată de faptul că nu au fost respectate, sau nu au fost respectate integral măsurile de asigurare a parametrilor rețelelor de alimentare;</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>V. ГАРАНТИИ</b></p> <p><b>5.1.</b> Гарантийное и пост гарантийное обслуживание Товара осуществляется сервисными центрами. Список, контакты и адреса сервисных центров предоставляются <b>Поставщиком</b> по запросу <b>Покупателя</b>.</p> <p><b>5.2.</b> На условиях и в сроки гарантии, Сервисные центры осуществляют бесплатный ремонт поврежденного Товара. Пост гарантийное обслуживание осуществляется на усмотрение и за счет <b>Покупателя</b>.</p> <p><b>5.3.</b> Срок гарантии на Товар указан в прайс-листе Поставщика. Срок действия гарантии течет с даты, указанной в налоговой накладной при поставке Товара <b>Поставщиком</b>. Сроки и условия гарантии могут меняться в зависимости от гарантийной политики производителя Товара.</p> <p><b>5.4.</b> Доставка Товара к месту гарантийного и пост гарантийного обслуживания осуществляется за счет <b>Покупателя</b>.</p> <p><b>5.5.</b> Гарантийное обслуживание не выполняется в следующих случаях:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a) механические повреждения;</li> <li>b) повреждения, вызванные попаданием внутрь Товара посторонних веществ, предметов, жидкостей, насекомых и т.п.;</li> <li>c) не соблюдены необходимые санитарно-технические требования (степень загрязнения Товара);</li> <li>d) повреждения, вызванные использованием нестандартного или не прошедшего тестирования на совместимость оборудования работающего или подключаемого в соответствии с поврежденным Товаром;</li> <li>e) повреждения, вызванные стихийей, пожаром, бытовыми факторами;</li> <li>f) повреждения, вызванные тем, что не в полном объеме или не качественно выполнялись</li> </ol>



<p>g) deteriorare cauzată de utilizarea pieselor, consumabilelor, materialelor de curățire nestandarde;</p> <p>h) deteriorare cauzată de nerespectarea termenilor și perioadei de deservire tehnică profilactică, dacă aceasta este necesară pentru Marfa respectivă;</p> <p>i) este încălcată sau modificată complectarea Mărfii;</p> <p>j) Marfa are urmă de imixtiune străină, încercări de reparație neautorizată.</p>	<p>мероприятия по обеспечению должных параметров питающих сетей;</p> <p>g) повреждения, вызванные использованием нестандартных запчастей и расходных материалов, чистящих материалов,</p> <p>h) повреждения, вызванные несоблюдением сроков и периода технического и профилактического обслуживания, если оно необходимо для данного Товара;</p> <p>i) нарушена или изменена комплектность Товара;</p> <p>j) если Товар имеет следы постороннего вмешательства, попытки несанкционированного ремонта.</p>
<p style="text-align: center;"><b>VI. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR</b></p> <p><b>6.1. Furnizorul are dreptul:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- în mod unilateral să determine și să modifice prețul Mărfii, până la momentul confirmării Comenzii;</li> <li>- să introducă modificări în Comanda Cumpărătorului, în caz dacă aceasta conține condiții inadmisibile pentru <i>Furnizor</i>.</li> </ul> <p><b>6.2. Furnizorul este obligat:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- să efectueze livrarea Mărfii în conformitate cu facturile fiscale;</li> <li>- să respecte termenii de livrare.</li> </ul> <p><b>6.3. Cumpărătorul are dreptul:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- la deservirea gratuită pe garanție a Mărfii, în conformitate cu condițiile prezentului Contract;</li> <li>- să primească consultații telefonice gratuite în zilele de lucru;</li> <li>- să renunțe la Comandă, în cazul dezacordului cu modificările introduse în ea de către <i>Furnizor</i>;</li> </ul> <p><b>6.4. Cumpărătorul este obligat:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Să achite prețul Mărfii livrate de către <i>Furnizor</i> integral în termenul prevăzut de contract;</li> <li>- Să semneze toate documentele de însoțire necesare, în momentul livrării Mărfii.</li> </ul>	<p style="text-align: center;"><b>VI. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН</b></p> <p><b>6.1. Поставщик имеет право:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- в одностороннем порядке определять и изменять стоимость Товара до момента утверждения Заявки.</li> <li>- вносить изменения в Заявку <i>Покупателя</i>, в случае если она содержит недопустимые для <i>Поставщика</i> условия.</li> </ul> <p><b>6.2. Поставщик обязуется:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- осуществлять поставку Товара согласно налоговым накладным;</li> <li>- соблюдать сроки поставки.</li> </ul> <p><b>6.3. Покупатель имеет право:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- на бесплатное гарантийное обслуживание Товара в соответствии с условиями договора;</li> <li>- получать бесплатные консультации по телефону в рабочие дни;</li> <li>- отказаться от заявки, в случае несогласия с внесенными в нее, <i>Поставщиком</i>, изменениями.</li> </ul> <p><b>6.4. Покупатель обязуется:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- оплатить поставляемый <i>Поставщиком</i> Товар в сроки предусмотренные договором.</li> <li>- подписать все необходимые сопроводительные документы в момент поставки Товара.</li> </ul>
<p style="text-align: center;"><b>VII. RESPONSABILITATEA PĂRȚILOR</b></p> <p><b>7.1.</b> În caz de neîndeplinire sau îndeplinire necorespunzătoare de către una dintre Părți a responsabilităților asumate prin prezentul contract, partea vinovată va achita prejudiciul cauzat, în modul și în condițiile stabilite de legislația în vigoare a Republicii Moldova.</p>	<p style="text-align: center;"><b>VII. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН</b></p> <p><b>7.1.</b> В случае не исполнения, или не надлежащего исполнения одной из Сторон, принятых на себя по настоящему Договору обязательств, виновная сторона возмещает причиненный ущерб, в размере и на условиях, определенных действующим законодательством Республики Молдова.</p>





<p><b>7.2.</b> În cazul încălcării de către <b>Cumpărător</b> a termenului prevăzut de Contract, de achitare a vre-unui lot de Marfă (pct. 3.1.), <b>Cumpărătorul</b> achită <b>Furnizorul</b> o penalitate în mărime de 0,5% din prețul lotului de marfă neachitat, pentru fiecare zi de întârziere.</p> <p><b>7.3.</b> În cazul încălcării de către <b>Furnizor</b> a termenilor de livrare a loturilor de Marfă achitate, <b>Cumpărătorul</b> calculează <b>Furnizorul</b> o penalitate în mărime de 0,5% din prețul Mărfii nelivrate în timp, pentru fiecare zi calendaristică de întârziere.</p>	<p><b>7.2.</b> В случае нарушения <b>Покупателем</b> сроков оплаты партии Товара, установленных Договором (п.3.1.), <b>Покупатель</b> оплачивает <b>Поставщику</b> пеню в размере 0,5% от стоимости неоплаченной партии Товара за каждый календарный день просрочки.</p> <p><b>7.3.</b> В случае нарушения <b>Поставщиком</b> сроков поставки оплаченной партии Товара, <b>Покупатель</b> начисляет <b>Поставщику</b> пеню в размере 0,5% от стоимости не поставленного в срок Товара за каждый календарный день просрочки.</p>
<p><b>VIII. Neexecutarea obligației datorită unui impediment în afara controlului părților</b></p> <p><b>8.1.</b> Neexecutarea obligației de către o parte este justificată dacă ea se datorează unui impediment în afara controlului acesteia și dacă părții nu i se putea cere în mod rezonabil să evite sau să depășească impedimentul ori consecințele acestuia.</p> <p><b>8.2.</b> Partea care invocă impedimentul în afara controlului are obligația să aducă la cunoștință celeilalte Părți, în scris în maxim 3 (zile) zile de la apariție.</p>	<p><b>VIII. Неисполнение обязательства вызванное препятствием, находящимся вне контроля сторон</b></p> <p><b>8.1.</b> Неисполнение обязательств одной из сторон является обоснованным если оно вызвано препятствием, находящимся вне контроля этой стороны, и если от нее нельзя было разумно ожидать, что она избежит или преодолет препятствие или его последствия.</p> <p><b>8.2.</b> Сторона которая ссылается на препятствие, находящиеся вне контроля, обязана уведомить другую сторону письменно, в течении 3 (трех) дней с момента возникновения.</p>
<p><b>IX. TERMENUL CONTRACTULUI, TEMEIURI DE ÎNCETARE A CONTRACTULUI</b></p>	<p><b>IX. СРОК ДОГОВОРА, УСЛОВИЯ ПРЕКРАЩЕНИЯ ДОГОВОРА</b></p>
<p><b>9.1.</b> Presentul Contract intră în vigoare la data semnării lui de către ambele Părți și produce efecte până la data de <b>31 decembrie 2024</b>, iar în partea ce se referă la achitățile reciproce – până la executarea integrală a lor.</p> <p><b>9.2.</b> În cazul în care, până la expirarea termenului de valabilitate a contractului, cu cel puțin 15 zile înaintate, nici una dintre Părți nu-și va manifesta intenția de rezoluțiune a contractului, termenul de valabilitate a acestuia se va prelungi automat pentru perioade consecutive de câte 12 luni, fără necesitatea îndeplinirii unor formalități suplimentare.</p> <p><b>9.3. REZOLUȚIUNEA CONTRACTULUI:</b></p> <p>a) <b>Rezoluțiunea fără motive.</b> Fiecare din Părți este în drept să declare rezoluțiunea contractului, fără motive, prin preaviz, cu cel puțin 30 de zile înainte de data survenirii rezoluțiunii, fiind obligată să execute în volum deplin obligațiile asumate până la data rezoluțiunii Contractului.</p> <p>b) <b>Rezoluțiunea prin acordul Părților.</b> Presentul Contract poate fi rezoluționat în orice moment, prin acordul comun scris al Părților, în condițiile convenite de Părți.</p> <p>c) <b>Rezoluțiunea pentru neexecutare.</b> Oricare din Părți este în drept să rezoluționeze imediat prezentul Contract, în cazul încălcării de către cealaltă parte a oricărei clauze esențiale a prezentului Contract. Partea interesată va notifica cealaltă parte despre rezoluțiunea Contractului și motivele ei.</p>	<p><b>9.1.</b> Настоящий Договор вступает в силу со дня его подписания обеими сторонами и действует до <b>31 декабря 2024 года</b>, а в части взаимных расчетов-до полного их исполнения</p> <p><b>9.2.</b> В случае если, до истечения срока действия договора, самое позднее за 15 дней, ни одна из сторон не проявит своего намерения расторгнуть договор, срок его действия автоматически продлевается на последовательные периоды в 12 месяцев, без необходимости выполнения дополнительных формальностей.</p> <p><b>9.3. РАСТОРЖЕНИЕ ДОГОВОРА:</b></p> <p>a) <b>Расторжении без указания причин.</b> Любая из Сторон имеет право объявить о расторжении договора без указания причин, с предварительным уведомлением за 30 дней до даты расторжения договора, будучи обязано выполнить в полном объеме обязательства принятые до даты расторжения договора.</p> <p>b) <b>Расторжение по соглашению Сторон.</b> Настоящий Договор может быть расторгнут в любое время, совместным письменным согласием сторон, на условиях, согласованных Сторонами.</p> <p>c) <b>Расторжение за невыполнение.</b> Любая Сторона вправе немедленно расторгнуть настоящий Договор в случае нарушения другой стороной любого существенного условия Договора.</p>





	<p>сторона должна уведомить другую Сторону о расторжении Договора и ее причинах.</p>
<p align="center"><b>X. LITIGII</b></p> <p><b>10.1.</b> Orice litigii, apărute în legătură cu încheierea, interpretarea, executarea prezentului Contract, Părțile vor încerca să le rezolve pe cale amiabilă, prin schimb de scrisori, concretizarea condițiilor Contractuale, întocmirea proceselor-verbale corespunzătoare, completarea și modificarea Contractului.</p> <p><b>10.2.</b> Pretenția referitoare la calitatea Mărfii, precum și cantitatea ei, în cazul descoperirii divergențelor dintre cantitatea de facto și cea indicată în actele de însoțire, urmează a fi înaintată de către Cumpărător fără întârziere, imediat în momentul livrării Mărfii. Furnizorul, la rândul său, trebuie să imediat să examineze pretenția și să întreprindă acțiuni pentru soluționarea acesteia.</p> <p><b>10.3.</b> În cazul imposibilității soluționării neînțelegerilor pe cale amiabilă în termen de 30 de zile de la momentul notificării despre existența acestora, neînțelegerilor vor urma să fie supuse soluționării în instanțele de judecată, la sediul Părâtului.</p>	<p align="center"><b>X. СПОРЫ</b></p> <p><b>10.1.</b> Любые споры, связанные с заключением, толкованием, исполнением настоящего Договора Стороны будут стремиться разрешать путем переговоров, обмена письмами, уточнением условий Договора, составлением необходимых протоколов, дополнений и изменений Договора.</p> <p><b>10.2.</b> Претензия по состоянию Товара, а также по количеству, в случае обнаружения расхождений фактического количества поставляемого Товара с указанным в сопроводительных документах, должна быть подана Покупателем незамедлительно, непосредственно в момент поставки Товара. Поставщик, в свою очередь, должен незамедлительно рассмотреть претензию и предпринять меры по ее решению.</p> <p><b>10.3.</b> В случае невозможности разрешения разногласий путем переговоров в течении 30 дней с момента уведомления о существовании разногласий, они подлежат рассмотрению в судебном порядке по месту нахождения ответчика.</p>
<p align="center"><b>XI. DISPOZIȚII FINALE</b></p> <p><b>11.1.</b> Prezentul Contract poate fi modificat sau completat prin semnarea de către Părți a unor acorduri adiționale la Contract.</p> <p><b>11.2.</b> În cazul modificării la una dintre Părți a adresei juridice, a denumirii, rechizitelor bancare etc., aceasta este obligată să notifice în scris cealaltă parte în termen de 5 zile.</p> <p><b>11.3.</b> Prezentul Contract este întocmit în două exemplare originale, care au aceeași putere juridică.</p> <p><b>11.4.</b> În cazul în care vor fi depistate neconcordanțe în textul prezentului Contract, între versiunea în limba română și cea în rusă, versiunea în limba română va prevala.</p>	<p align="center"><b>XI. ФИНАЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ</b></p> <p><b>11.1.</b> Настоящий договор может быть изменен или дополнен путем подписания Сторонами дополнительных соглашений к Договору.</p> <p><b>11.2.</b> В случае изменения у одной из Сторон юридического адреса, названия, банковских реквизитов и прочего, она обязана в течение пяти дней письменно известить об этом другую сторону</p> <p><b>11.3.</b> Настоящий Договор составлен в двух оригинальных экземплярах имеющими одинаковую юридическую силу.</p> <p><b>11.4.</b> В случае обнаружения несоответствий в тексте настоящего Договора, между версией на румынском языке и версией на русском языке, будет преобладать версия на румынском языке.</p>
<b>XII. DATELE PĂRȚILOR / ДАННЫЕ СТОРОН</b>	
<b>Furnizor / Поставщик</b>	<b>Cumpărător / Покупатель</b>
<p><b>Ultra Distribution SRL</b>          Cod fiscal (IDNO): 1012600027403          Adresa: Chisinau, str.Ion Creanga 6/V          Telefon: 022 870 106          Cont de decontare: MD73AG000000022512596669          BC'MOLDOVA-AGROINDBANK'S.A.          Cod bancar: AGRNMD2X</p> <p>Administrator Alexei LOBODA</p> 	<p><b>BTS Pro SRL</b>          Cod fiscal (IDNO): 1008600061565          Adresa: Chisinau, str.Ion Creanga 6/V          Telefon: 022 870 140          Cont de decontare: MD22ML000000022512596669          B.C. "Moldindconbank" S.A          Cod bancar: MOLDM2X336</p> <p>Administrator Alexandr SUVOROV</p> 